

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/1457****(2017. gada 10. augusts),****ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 329/2007 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Korejas Tautas Demokrātisko Republiku**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 27. marta Regulu (EK) Nr. 329/2007 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Korejas Tautas Demokrātisko Republiku <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 13. panta 1. punkta d) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 329/2007 IV pielikumā ir uzskaitītas personas, struktūras un organizācijas, uz kurām pēc ANO Drošības padomes vai Sankciju komitejas norādījuma saskaņā ar minēto regulu attiecas līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana.
- (2) ANO Drošības padome 2017. gada 5. augustā pieņēma Rezolūciju 2371 (2017), pievienojot deviņas fiziskas personas un četras struktūras to personu un struktūru sarakstā, uz kurām attiecinā ierobežojošus pasākumus. ANO Drošības padome arī grozīja divu pašreizējo ierakstu uzskaitījumu.
- (3) Tāpēc atbilstoši būtu jāgroza IV pielikums.
- (4) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai būtu jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 329/2007 IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 10. augustā

*Komisijas**un tās priekšsēdētāja vārdā –**Ārpolitikas instrumentu dienesta vadītājs*

---

<sup>(1)</sup> OV L 88, 29.3.2007., 1. lpp.

## PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 329/2007 IV pielikumu groza šādi:

1) sadaļā "A. Fiziskās personas" pievieno šādus ierakstus:

- "54) *Choe Chun Yong* (alias *Ch'oe Ch'un-yo'ng*). Dzimums: vīrietis. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 654410078. Cita informācija: pārstāvis *Ilsim International Bank*, kura ir saistīta ar KTDR armiju un uztur ciešas attiecības ar *Korea Kwangson Banking Corporation*. *Ilsim International Bank* ir centusies izvairīties no ANO noteiktajām sankcijām. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 55) *Han Jang Su* (alias *Chang-Su Han*). Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 8.11.1969. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 745420176. Pases derīguma termiņš: 19.10.2020. Cita informācija: *Foreign Trade Bank* galvenais pārstāvis. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 56) *Jang Song Chol*. Dzimšanas datums: 12.3.1967. Valstspiederība: KTDR. Cita informācija: *Korea Mining Development Corporation (KOMID)* pārstāvis ārvalstīs.
- 57) *Jang Sung Nam*. Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 14.7.1970. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 563120368, derīga līdz 22.3.2013. Pases derīguma termiņš: 22.3.2018. Adrese: KTDR. Cita informācija: vadītājs *Tangun Trading Corporation* filiālei ārvalstīs, kura ir galvenokārt atbildīga par preču un tehnoloģiju iepirkšanu KTDR aizsardzības jomas pētījumu un attīstības programmu atbalstam. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 58) *Jo Chol Song* (alias *Cho Ch'o'l-so'ng*). Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 25.9.1984. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 654320502. Pases derīguma termiņš: 16.9.2019. Cita informācija: pārstāvja vietnieks *Korea Kwangson Banking Corporation*, kura sniedz finanšu pakalpojumus, atbalstot *Tanchon Commercial Bank* un *Korea Hyoksin Trading*, kas ir *Korea Ryonbong General Corporation* pakļautībā esoša vienība. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 59) *Kang Chol Su*. Dzimšanas datums: 13.2.1969. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 472234895. Cita informācija: amatpersona uzņēmumā *Korea Ryonbong General Corporation*, kas specializējas iegādēs KTDR aizsardzības nozares vajadzībām un sniedz atbalstu KTDR veiktai ar militāro jomu saistītajai pārdošanai ārvalstīs. Ar tās iepirkumiem, visticamāk, tiek atbalstīta arī KTDR ķīmisko ieroču programma. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 60) *Kim Mun Chol* (alias *Kim Mun-ch'o'l*). Dzimšanas datums: 25.3.1957. Valstspiederība: KTDR. Cita informācija: *Korea United Development Bank* pārstāvis. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 61) *Kim Nam Ung*. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 654110043. Cita informācija: pārstāvis *Ilsim International Bank*, kura ir saistīta ar KTDR armiju un uztur ciešas attiecības ar *Korea Kwangson Banking Corporation*. *Ilsim International Bank* ir centusies izvairīties no ANO noteiktajām sankcijām. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 62) *Pak Il Kyu* (alias *Pak Il-Gyu*). Dzimums: vīrietis. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 563120235. Cita informācija: amatpersona *Korea Ryonbong General Corporation*, kura specializējas iepirkumu veikšanā KTDR aizsardzības nozares vajadzībām un sniedz atbalstu *Phenjanas* veiktai ar militāro jomu saistītai pārdošanai. Ar tās iepirkumiem, visticamāk, tiek atbalstīta arī KTDR ķīmisko ieroču programma. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.";

2) sadaļā "B. Juridiskās personas, struktūras un organizācijas" pievieno šādus ierakstus:

- "47) *Foreign Trade Bank (FTB)*. Atrāšanās vieta: *FTB ēka, Jungsong-dong*, Centrālais rajons, *Phenjana*, KTDR. Cita informācija: *Foreign Trade Bank* ir valsts īpašumā esoša banka un darbojas kā KTDR galvenā ārvalstu valūtas banka, un ir sniegusi nozīmīgu finansiālu atbalstu *Korea Kwangson Banking Corporation*. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 48) *Korean National Insurance Company (KNIC)* (alias *Korea National Insurance Corporation, Korea Foreign Insurance Company*). Atrāšanās vieta: Centrālais rajons, *Phenjana*, KTDR. Cita informācija: *Korean National Insurance Company* ir KTDR finanšu un apdrošināšanas uzņēmums un ir saistīta ar 39. biroju (*Office 39*). Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.
- 49) *Koryo Credit Development Bank* (alias *Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank*). Atrāšanās vieta: *Phenjana*, KTDR. Cita informācija: *Koryo Credit Development Bank* darbojas KTDR ekonomikas finanšu pakalpojumu nozarē. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.

- 50) *Mansudae Overseas Project Group of Companies (alias Mansudae Art Studio)*. Atrašanās vieta: Phenjana, KTDR. Cita informācija: *Mansudae Overseas Project Group of Companies* iesaistījās darbinieku no KTDR eksportā – šādu eksportu atvieglināja vai par to bija atbildīga – uz citām valstīm ar būvniecību saistībām darbībām, tostarp, statuju un pieminekļu būvniecībai ar mērķi gūt ienākumus KTDR valdībai vai Korejas Darbaļaužu partijai. Ir ziņots, ka *Mansudae Overseas Project Group of Companies* veic uzņēmējdarbību valstīs Āfrikā un Dienvidaustrumāzijā, tostarp Alžīrijā, Angolā, Botsvānā, Beninā, Kambodžā, Čadā, Kongo Demokrātiskajā Republikā, Ekvatoriālajā Gvinejā, Malaizijā, Mozambikā, Madagaskarā, Namībijā, Sīrijā, Togo un Zimbabvē. Sarakstā iekļaušanas datums: 5.8.2017.”;

3) sadaļā “A. Fiziskās personas” ierakstu:

- “16) *Jang Bom Su (alias Jang Pom Su)*. Dzimšanas datums: 15.4.1957. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Sīrijā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016.”

aizstāj ar šādu:

- “16) *Jang Bom Su (alias Jang Pom Su, Jang Hyon U)*. Dzimšanas datums: 15.4.1957., 22.2.1958. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 836110034 (diplomātiskā pase). Pases derīguma termiņš: 1.1.2020. Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Sīrijā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016.”;

4) sadaļā “A. Fiziskās personas” ierakstu:

- “18) *Jon Myong Guk (alias Cho'n Myo'ng-kuk)*. Dzimšanas datums: 18.10.1976. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Pases Nr.: 4721202031 (Derīguma termiņš: 21.2.2017.). Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Sīrijā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016.”

aizstāj ar šādu:

- “18) *Jon Myong Guk (alias Cho'n Myo'ng-kuk)*. Dzimšanas datums: 18.10.1976., 25.8.1976. Valstspiederība: KTDR. Pases Nr.: 4721202031 (pases derīguma termiņš: 21.2.2017.), 836110035 (diplomātiskā, pases derīguma termiņš: 1.1.2020.). Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Sīrijā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016.”
-